

Till filipperna

Hälsning

¹ *Från* Paulus och Timotheos, KRISTIJESU fasttjänare. Till alla de heliga i KRISTUSJESUS som är i Filippi, med tillsyningsmän och tjänare:

² Nåd åt er och frid från GUD vår Far och HERRENJESUSKRISTUS.

Tacksägelse och förbön

³ Jag tackar min GUD vid varje hågkomst av er,

⁴ alltid i all min förbön för er alla, medan jag med glädje gör förbönen

⁵ på grund av er gemenskap för evangeliet från första dagen ända till nu,

⁶ övertygad om just detta: att han som har påbörjat i er ett gott verk ska fullborda fram till KRISTIJESU dag.

⁷ Så är det rättfärdigt för mig att tänka detta om er alla, eftersom jag har er i hjärtat, och både i mina bojor och i försvaret och befestandet av evangeliet är ni alla samdelaktiga med mig i nåden.

⁸ För mitt vittne *är* GUD, hur jag längtar efter er alla med KRISTIJESU innerlighet.

⁹ Och detta ber jag: att er kärlek ännu mer och mer ska överflöda med insikt och allt omdöme

¹⁰ så att ni avgör vad *som är* viktigt, så att ni är ärliga och oanstötliga till KRISTI dag,

¹¹ uppfyllda av rättfärdighetsfrukt genom JESUSKRISTUS till ära och lovord åt GUD.

Fånge för Kristus

¹² Men att ni ska veta önskar jag, syskon, att det *somgått* emot mig snarare har gått till framsteg för evangeliet,

¹³ så att mina bojour blivit uppenbara i KRISTUS i hela pretoriet och för alla de övriga,

¹⁴ och de flesta av syskonen i HERRENär *nu så* övertygade genom mina bojour att de ännu mer vågar tala ordet utan fruktan.

¹⁵ Några *gör det* visserligen också av avund och osämja, men några förkunnar också KRISTUS av god vilja:

¹⁶ de ena av kärlek, då de vet att jag är satt till försvar för evangeliet,

¹⁷ men de andra predikar KRISTUS av självhävdelse, inte rent, och föreställer sig *kunna* väcka upp nöd i mina bojour.

¹⁸ Så vad? Bara att på varje sätt, antingen som förevändning eller i sanning, blir KRISTUS predikad.

Och i detta gläder jag mig. Men jag kommer också att glädja mig,

¹⁹ för jag vet att detta för mig ska komma ut till frälsning, genom er förbön och bibringande från JESUKRISTI Ande,

²⁰ efter min spända förväntan och *mitt* hopp: att jag inte i något ska *behöva* skämmas, utan med all frimodighet, som alltid även nu, ska KRISTUS bli stor i min kropp, antingen genom liv eller genom död.

²¹ För mig *är* nämligen att leva KRISTUS, och att dö *är* en vinning.

²² Men om *jag får* leva i köttet *ger* detta mig frukt av *min* gärning. Och vad ska jag välja? *Det* kungör jag inte.

²³ Men jag är ansatt från de två *hållen*, och begäret har jag till att bryta upp och vara med KRISTUS, [för] *det är* snarare mycket bättre.

²⁴ Men att bli kvar i köttet är mer nödvändigt för er skull.

²⁵ Och övertygad om detta vet jag att jag ska vara kvar och bli kvar hos er alla, till framsteg för er och glädje i tron,

²⁶ så att er stolthet överflödar i KRISTUSJESUS över mig genom min närvaro igen hos er.

Kämpa för tron

²⁷ Sköt er bara värdigt KRISTI evangelium, så att antingen jag kommer och ser er eller är iväg, jag *får* höra detta om er att ni står *fasta* i en ande, en själ och kämpar tillsammans för tron på evangeliet

²⁸ och inte i något förfäras av motståndarna. Det är för dem ett bevis på fördärv, men hos er på frälsning och det från GUD.

²⁹ För åt er är det skänkt att för KRISTI skull inte bara *få* tro på honom utan också lida för honom,

³⁰ då ni har samma kamp som ni har sett hos mig och nu hör *om* hos mig.

2

Kristi ödmjukhet och upphöjelse

¹ Om *det* nu *finns* någon tröst i KRISTUS, om någon uppmuntran av kärlek, om någon

gemenskap i Ande, om någon innerlighet och medlidande,

² uppfyll *då* min glädje så att ni tänker detsamma och har samma kärlek, *är* samsjälade, tänker ett *enda*:

³ inte i självhävdelse eller i fåfänga, utan i ödmjukheten anser varandra stå högre än er själva,

⁴ *så att* inte var och en observerar sitt eget utan också var och en de andras.

⁵ Detta ska ni tänka inom er, det *som* också finns i KRISTUSJESUS:

⁶ Han var i GUDS gestalt *men* ansåg *det* inte ett kap att vara lik GUD,

⁷ utan gjorde sig själv tom och tog en fasttjänares gestalt *och* kom i människors likhet.

Och till yttre form funnen som en människa

⁸ ödmjukade han sig själv och blev hörsam ända till döden, och döden på ett kors.

⁹ Därför har också GUD överupphöjt honom och skänkt honom namnet över varje namn,

¹⁰ för att i JESU namn varje knä ska böjas, hos himmelska och jordiska och underjordiska,

¹¹ och varje tunga erkänna att

JESUSKRISTUS är HERRE,
till ära för GUD Fader.

Ljusbringare i världen

¹² Därför, mina älskade, så som ni alltid har hörsammat, inte bara som i min närvaro utan nu mycket mer i min frånvaro: med fruktan och darran ska ni frambringa er egen frälsning,

¹³ för det är GUD som verkar i er, både att vilja och att verka för den goda viljan.

¹⁴ Gör allt utan muttrande och funderingar

¹⁵ så att ni blir klanderfria och oförvanskade, felfria GUDS barn mitt i ett krokigt och förvridet släkte, bland vilka ni lyser som ljusbringare i världen

¹⁶ medan ni tar fasta på livets ord, till stolthet för mig till KRISTI dag: att *det* inte *var* förgäves jag sprang eller förgäves jag slet.

¹⁷ Nej, även om jag dryckesoffras över er tros offer och tjänstgöring är jag glad och gläds med er alla.

¹⁸ Och *på* samma sätt ska även ni vara glada och glädjas med mig.

Timotheos och Epafroditos

¹⁹ Men jag hoppas i HERREN JESUS att fort skicka Timotheos till er, så att även jag blir väl till mods när jag får veta om ert.

²⁰ För jag har ingen likasinnad som *så* äkta kommer att bekymra sig om ert.

²¹ För alla söker de sitt eget, inte JESUKRISTIS *ak*.

²² Men hans beprövadhet känner ni, att han som ett barn för *sin* far har fasttjänat med mig för evangeliet.

²³ Denne hoppas jag nu skicka när jag *fått* överblicka det *somsker* omkring mig, med detsamma.

²⁴ Och jag är övertygad i HERREN att jag också själv ska komma fort.

²⁵ Men jag ansåg det nödvändigt att Epafroditos, min broder och medarbetare och

medkämpe och er apostel och tjänstgörande för mitt behov, *skulle* jag skicka till er,

²⁶ då han nu var längtande efter er alla och ängslades, eftersom ni hade hört att han var sjuk.

²⁷ För han var också sjuk, nära intill döden. Men GUD förbarmade sig över honom, och inte bara över honom utan även över mig, så att jag inte skulle ha bedrövelse på bedrövelse.

²⁸ *Desto* ivrigare har jag nu skickat honom, så att ni *får* se honom och åter glädjas och jag *får* vara *desto* mer obedrövad.

²⁹ Välkomna honom nu i HERREN med all glädje. Och sådana ska ni hålla hedrade,

³⁰ eftersom han för KRISTI verk närmade sig ända till döden och riskerade själen, för att uppfylla avsaknaden av er i tjänstgöringen för mig.

3

Rättfärdighet genom tro

¹ För övrigt, mina syskon, gläd er i HERREN! Att skriva samma till er *är* för mig inte motigt, och för er *är det* säkert.

² Se upp för hundarna. Se upp för de onda arbetarna. Se upp för sönderskärelsen.

³ För vi är omskärelsen, *vi* som genom GUDS Ande dyrkar och är stolta i KRISTUSJESUS och inte förtröstar genom köttet –

⁴ även om jag har en förtröstan också genom köttet. Om någon annan tycker sig *kunna* förtrösta genom köttet, *kan* jag *det* mer:

⁵ med åttadagars omskärelse, av Israels släkte, Benjamins stam, hebré av hebreer, efter lag farisé,

⁶ efter nit en som förföljer församlingen, efter rättfärdighet genom lag bliven klanderfri.

⁷ [Men] det som var för mig en vinning, detta har jag för KRISTI skull ansett *som* förlust.

⁸ Nej, snarare anser jag också allt vara förlust på grund av den högre stående kunskapen om KRISTUSJESUS min HERRE. För honom har jag mist allt och anser *detsom* sopor, för att vinna KRISTUS

⁹ och bli funnen i honom, och inte ha min *egen* rättfärdighet utifrån lag utan den genom tro på KRISTUS, rättfärdigheten från GUD på grund av tron,

¹⁰ för att känna honom och kraften i hans uppståndelse och delaktigheten i hans lidanden, samgestaltad med hans död,

¹¹ om jag möjligen ska nå fram till återuppståndelsen från de döda.

Mot målet

¹² Inte att jag redan har fått *det* eller redan blivit fullkomnad. Men jag jagar, om jag då kan gripa *det* för vilket jag också blivit gripen av KRISTUSJESUS.

¹³ Syskon, jag tänker mig inte ha gripit *det*. Men ett: det *somär* bakom glömmet jag, och det *somär* framför sträcker jag mig mot

¹⁴ och jagar mot målet, till segerpriset i kallelsen *där* ovan från GUD i KRISTUSJESUS.

¹⁵ *Allavi* som alltså är fullvuxna, detta ska vi tänka. Och om ni tänker något annorlunda ska GUD uppenbara även detta för er.

¹⁶ Men *det* till vilket vi nått fram, *låt oss* vara i linje med det.

¹⁷ Bli mina medimitatörer, syskon, och observera dem som vandrar så som ni har en förebild i oss.

¹⁸ Många vandrar nämligen, de som jag många gånger har sagt er och nu också gråtande säger, *som* fienderna till KRISTI kors.

¹⁹ Deras slut *är* fördärv, deras gud *är* buken och *deras* ära *är* i deras skam, de som tänker på det jordiska.

²⁰ För vårt medborgarskap är i himlarna, varifrån vi också *som* Frälsare väntar HERREN JESUS KRISTUS,

²¹ som ska omforma vår låghets kropp samgestaltad med hans härlighets kropp, efter inverkan från honom som också kan underordna allt under sig.

4

Uppmuntran och uppmaningar

¹ Därför, mina syskon, älskade och efterlängtnade, min glädje och krans: stå så *fasta* i HERREN, *mina* älskade!

² Euodia uppmanar jag och Syntyche uppmanar jag att tänka detsamma i HERREN.

³ Ja, jag frågar även dig, äkta parkamrat: ta tag med dessa *kvinnor* som i evangeliet har kämpat tillsammans med mig, med både Clemens och

mina övriga medarbetare vilkas namn *är* i livets bok.

⁴ Gläd er i HERREN alltid. Åter ska jag säga: gläd er!

⁵ Er vänlighet ska vara känd för alla människor. HERREN *är* nära.

⁶ Bekymra er inte för något, utan i allt ska era önskemål genom bön och vädjan med tacksägelse kungöras för GUD.

⁷ Och GUDS frid, som står högre än allt förnuft, ska bevaka era hjärtan och era tankar i KRISTUSJESUS.

⁸ För övrigt, syskon: *allt* som är sant, som *är* seriöst, som *är* rättfärdigt, som *är* rent, som *är* älskvärt, som *är* berömligt, om något *är* dygd och om något *är* lovord – tänk på detta.

⁹ Det ni både lärt och tagit emot och hört och sett hos mig, det ska ni utöva. Och fridens GUD ska vara med er.

Apostelns tack för gåvan

¹⁰ Men jag glädde mig i HERREN storligen att ni redan en gång låtit det blomma upp igen att tänka på mig. Detta har ni också *tidigare* tänkt på, men saknat tillfälle.

¹¹ Inte att jag talar utifrån brist. För jag har lärt mig att med det jag finns i vara förnöjsam.

¹² Jag förstår att vara ödmjukad, jag förstår också att ha överflöd. I allt och i alla *lägen* är jag initierad: både vara mätt och hungra, både ha överflöd och lida brist.

¹³ Allt mäktar jag i honom som ger mig kraft.

¹⁴ Men ni gjorde väl som blev delaktiga med *mig i min nöd.*

¹⁵ Men ni vet också ni, filipper, att i begynnelsen av evangeliet, när jag gick ut från Makedonien, var ingen församling delaktig med mig till räkenskap över givande och mottagande utom bara ni.

¹⁶ För även i Thessalonike *var det* både en och två gånger ni för behovet skickade till mig.

¹⁷ Inte att jag söker gåvan, utan jag söker frukten som förmeras till er räkenskap.

¹⁸ Men jag har fått ut allt och har överflöd. Jag är uppfylld, sedan jag från Epafroditos har mottagit det *som kom* från er: en väldofts lukt, ett välkommet offer, välbehagligt för GUD.

¹⁹ Och min GUD ska uppfylla varje behov hos er efter sin rikedom i härlighet i KRISTUSJESUS.

²⁰ Till vår GUD och Far *hör* äran till eonernas eoner. Amen.

Sluthälsningar

²¹ Hälsa varje helig i KRISTUSJESUS. Hälsar er *gör* syskonen med mig.

²² Hälsar er *gör* alla de heliga, och särskilt de av kejsarens hus.

²³ HERRENJESUKRISTI nåd *vare* med er ande.

Svenska Standardbibeln
Portions of the Holy Bible in Swedish, Svenska
Standardbibeln translation

Copyright © 2025 Stiftelsen Svenska Folkbibeln, Stockholm

Language: (Swedish)

Kommentarer om denna bibelöversättning kan riktas till
oversattning@standardbibeln.se.

2026-09-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 Sep 2026 from source files
dated 7 Sep 2026

dc369788-4b68-5669-b6c8-a721cf25da1b